

## Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública

*DECRET 240/2015, de 29 de desembre, del Consell, pel qual aprova les bases reguladores per a la concessió de subvencions al col·lectiu de pensionistes, destinades a compensar despeses relacionades amb la protecció de la salut durant l'exercici pressupostari de 2016. [2015/10454]*

La Constitució espanyola, en l'article 43, reconeix el dret a la protecció de la salut. El dret a la salut es relaciona directament amb el dret a la integritat física, que s'arregla en l'article 15 de la Constitució espanyola. L'íntima relació d'ambdós drets implica un manament constitucional als poders públics per a «organitzar i tutelar la salut pública a través de mesures preventives i de les prestacions i serveis necessaris». El dret a la salut com a part de la integritat física i moral, és un dret bàsic sense el qual els altres drets fonamentals no poden realitzar-se.

Així mateix, «la dignitat de la persona», com a fonament de l'ordre polític i la pau social (article 10.1 de la Constitució), obliga a reconèixer a qualsevol persona, independentment de la situació en què es trobe, aquells drets, o continguts d'aquests, imprescindibles per a garantir-la, erigint-se així la dignitat en un mínim invulnerable que per imperatiu constitucional s'imposa a tots els poders, inclòs el legislador.

A la Comunitat Valenciana ens trobem amb persones en situació de desemparament, que requereixen una actuació protectora per a atendre unes necessitats que no estan cobertes per la Seguretat Social en l'actual context normatiu.

Analitzant la situació de determinats col·lectius especialment vulnerables, cal indicar que en l'actualitat hi ha més de 9.335.224 pensionistes a Espanya i a la Comunitat Valenciana hi ha 910.358 pensionistes.

De les dades que disposa la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, durant el període del mes de setembre de 2014 a agost de l'any 2015, a la Comunitat Valenciana s'ha evidenciat que un 32 per cent de pensionistes no van iniciar el tractament prescrit pel facultatiu corresponent, la qual cosa suposa que es van deixar d'administrar 468.909 tractaments necessaris per a l'atenció de la seua salut.

A més, el 16 per cent de pensionistes que sí que van iniciar el tractament prescrit, no el van continuar, amb el resultat de 198.617 tractaments abandonats.

Aquestes xifres, així com les raons socioeconòmiques exposades en la memòria i informe econòmic que es troba en l'expedient normatiu del present decret, posen de manifest que aquests col·lectius tenen veritables dificultats, per motius econòmics o socials, per a accedir als tractaments necessaris per a garantir la seua salut.

Aquestes causes, així com la necessitat d'una concessió àgil d'aquestes ajudes que exigeix que quede garantida la seua efectiva entrega a les persones beneficiàries, dificulta de mode objectiu la seua concessió per mitjà de concurrència competitiva. I per tant queda justificada la seua concessió per mitjà de procediment directe.

Per als pensionistes, com s'indica en l'article 50 de la Constitució, «els poders públics garantiran, per mitjà de pensions adequades i periòdicament actualitzades, la suficiència econòmica als ciutadans durant la tercera edat. Així mateix, i amb independència de les obligacions familiars, promouran el seu benestar per mitjà d'un sistema de serveis socials que atendran els seus problemes específics de salut, habitatge, cultura i oci.»

En l'article 41, la Constitució estableix que els poders públics mantindran un règim públic de Seguretat Social per a tots els ciutadans, que garantisca l'assistència i prestacions socials suficients davant de situacions de necessitat.

Així mateix, la Llei 14/1986, de 25 d'abril, General de Sanitat, té com a objectiu primordial establir l'estructura i el funcionament del sistema sanitari públic en el nou model polític i territorial que deriva de la Constitució. Segons el seu article 1, el seu objecte consisteix en la regulació general de totes les accions que permeten fer efectiu el dret a la protecció de la salut reconegut en l'article 43 i concordants de la Constitució.

## Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública

*DECRETO 240/2015, de 29 de diciembre, del Consell, por el que aprueban las bases reguladoras para la concesión de subvenciones al colectivo de pensionistas, destinadas a compensar gastos relacionados con la protección de la salud durante el ejercicio presupuestario de 2016. [2015/10454]*

La Constitución española, en su artículo 43, reconoce el derecho a la protección de la salud. El derecho a la salud se relaciona directamente con el derecho a la integridad física, que se recoge en el artículo 15 de la Constitución española. La íntima relación de ambos derechos implica un mandato constitucional a los poderes públicos para «organizar y tutelar la salud pública a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios». El derecho a la salud como parte de la integridad física y moral, es un derecho básico sin el cual los demás derechos fundamentales no pueden realizarse.

Asimismo, «la dignidad de la persona», como fundamento del orden político y la paz social (art. 10.1 de la Constitución), obliga a reconocer a cualquier persona, independientemente de la situación en que se encuentre, aquellos derechos, o contenidos de los mismos, imprescindibles para garantizarla, erigiéndose así la dignidad en un mínimo invulnerable que por imperativo constitucional se impone a todos los poderes, incluido el legislador.

En la Comunitat Valenciana nos encontramos con personas en situación de desamparo, que requieren una actuación protectora para atender unas necesidades que no están cubiertas por la Seguridad Social en el actual contexto normativo.

Analizando la situación de determinados colectivos especialmente vulnerables, cabe indicar que en la actualidad hay más de 9.335.224 pensionistas en España y en la Comunitat Valenciana hay 910.358 pensionistas.

De los datos que dispone la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, durante el periodo del mes de septiembre de 2014 a agosto del año 2015, en la Comunitat Valenciana se ha evidenciado que un 32 por ciento de pensionistas no iniciaron el tratamiento prescrito por el facultativo correspondiente, lo que supone que se dejaron de administrar 468.909 tratamientos necesarios para el cuidado de su salud.

Además, el 16 por ciento de pensionistas que sí que iniciaron el tratamiento prescrito, no lo continuaron, con el resultado de 198.617 tratamientos abandonados.

Estas cifras, así como las razones socio-económicas expuestas en la memoria e informe económico obrante en el expediente normativo del presente decreto, ponen de manifiesto que estos colectivos tienen verdaderas dificultades, por motivos económicos o sociales, para acceder a los tratamientos necesarios para garantizar su salud.

Estas causas, así como la necesidad de una concesión ágil de estas ayudas que exige que quede garantizada su efectiva entrega a las personas beneficiarias, dificulta de modo objetivo su concesión mediante concurrència competitiva. Y, por tanto, queda justificada su concesión mediante procedimiento directo.

Para los pensionistas, como se indica en el artículo 50 de la Constitución, «los poderes públicos garantizarán, mediante pensiones adecuadas y periódicamente actualizadas, la suficiencia económica a los ciudadanos durante la tercera edad. Asimismo, y con independencia de las obligaciones familiares, promoverán su bienestar mediante un sistema de servicios sociales que atenderán sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio.»

En su artículo 41, la Constitución establece que los poderes públicos mantendrán un régimen público de Seguridad Social para todos los ciudadanos, que garantice la asistencia y prestaciones sociales suficientes ante situaciones de necesidad.

Asimismo, la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad, tiene como objetivo primordial establecer la estructura y el funcionamiento del sistema sanitario público en el nuevo modelo político y territorial que deriva de la Constitución. Según su artículo 1, su objeto consiste en la regulación general de todas las acciones que permitan hacer efectivo el derecho a la protección de la salud reconocido en el artículo 43 y concordantes de la Constitución.

La Llei General de Sanitat reconeix, en el títol preliminar, com a titulars del dret a la protecció de la salut i a l'atenció sanitària tots els espanyols i els ciutadans estrangers que tinguen establida la seua residència en el territori nacional. A aquest efecte, en l'article 12 estableix que els poders públics orientaran les seues polítiques de despesa sanitària amb vista a corregir desigualtats sanitàries i garantir la igualtat d'accés als serveis sanitaris públics en tot el territori espanyol, segons el que disposen els articles 9.2 i 158.1 de la Constitució.

En la Llei 16/2003, de 28 de maig, de cohesió i qualitat del Sistema Nacional de Salut, l'objecte de la qual és establir el marc legal per a les accions de coordinació i cooperació de les administracions públiques sanitàries, en l'exercici de les seues competències respectives, de manera que es garantisca l'equitat, la qualitat i la participació social en el Sistema Nacional de Salut, així com la col·laboració activa d'aquest en la reducció de les desigualtats en salut, regula en l'article 2 els principis generals per a la seua consecució, dels quals cal ressaltar:

a) La prestació dels serveis als usuaris del Sistema Nacional de Salut en condicions d'igualtat efectiva i qualitat, evitant especialment tota discriminació entre dones i hòmens en les actuacions sanitàries.

b) L'assegurament universal i públic per part de l'Estat.

c) La coordinació i la cooperació de les administracions públiques sanitàries per a la superació de les desigualtats en salut, en els termes que preveu aquesta llei i la Llei General de Salut Pública.

d) La prestació d'una atenció integral a la salut, comprensiva tant de la seua promoció com de la prevenció de malalties, de l'assistència i de la rehabilitació, procurant un alt nivell de qualitat, en els termes que preveu aquesta llei i la Llei General de Salut Pública.

La Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Instrumental i de Subvencions, preveu en l'article 168.1.c, un règim excepcional d'adjudicació consistent en la concessió directa de subvencions, quan s'acrediten raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari; i preveu que les bases reguladores per a l'atorgament directe de les subvencions s'aproven per decret del Consell, a proposta de la conselleria competent per raó de la matèria i amb un informe previ de la conselleria competent en matèria d'hisenda. L'esmentat decret no tindrà la consideració de disposició de caràcter general.

En semblants termes es pronuncia la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, respecte de l'esmentat règim excepcional d'adjudicació directa, que no se subjecta als principis de publicitat i concurrència ni al procediment de concurrència competitiva.

Per això, a proposta de la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, amb l'informe favorable de la Conselleria d'Hisenda i Model Econòmic, i amb la deliberació prèvia del Consell, en la seua reunió del dia 29 de desembre de 2015,

## DECRETE

*Article 1. Objecte de la convocatòria, àmbit d'aplicació i règim jurídic*

1. El present decret té com a objecte aprovar les bases reguladores per a la concessió de les ajudes directes d'interés socio-sanitari destinades a facilitar l'adherència als tractaments mèdics prescrits per personal del Sistema Sanitari de la Comunitat Valenciana, que estiguen subjectes a finançament públic, corresponents al període de l'exercici 2016.

2. Les subvencions s'aplicaran en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana a les persones titulars de la targeta sanitària, expedida per la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, que tinguen la condició de persones beneficiàries segons el present decret.

3. D'acord amb el que preceptua l'article 168.1.c de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, per les raons d'interés públic, social, econòmic o humanitari, acreditades en l'expedient del present decret, les subvencions objecte d'aquest tenen caràcter excepcional, per la qual cosa es concediran de forma directa a les persones beneficiàries.

La Ley General de Sanidad reconoce, en su título preliminar, como titulares del derecho a la protección de la salud y a la atención sanitaria a todos los españoles y los ciudadanos extranjeros que tengan establecida su residencia en el territorio nacional. A tal efecto, en su artículo 12 establece que los poderes públicos orientarán sus políticas de gasto sanitario en orden a corregir desigualdades sanitarias y garantizar la igualdad de acceso a los servicios sanitarios públicos en todo el territorio español, según lo dispuesto en los artículos 9.2 y 158.1 de la Constitución.

En la Ley 16/2003, de 28 de mayo, de cohesión y calidad del Sistema Nacional de Salud, cuyo objeto es establecer el marco legal para las acciones de coordinación y cooperación de las administraciones públicas sanitarias, en el ejercicio de sus respectivas competencias, de modo que se garantice la equidad, la calidad y la participación social en el Sistema Nacional de Salud, así como la colaboración activa de este en la reducción de las desigualdades en salud, regula en su artículo 2 los principios generales para su consecución, de los cuales cabe resaltar:

a) La prestación de los servicios a los usuarios del Sistema Nacional de Salud en condiciones de igualdad efectiva y calidad, evitando especialmente toda discriminación entre mujeres y hombres en las actuaciones sanitarias.

b) El aseguramiento universal y público por parte del Estado.

c) La coordinación y la cooperación de las administraciones públicas sanitarias para la superación de las desigualdades en salud, en los términos previstos en esta ley y en la Ley General de Salud Pública.

d) La prestación de una atención integral a la salud, comprensiva tanto de su promoción como de la prevención de enfermedades, de la asistencia y de la rehabilitación, procurando un alto nivel de calidad, en los términos previstos en esta ley y en la Ley General de Salud Pública.

La Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Instrumental y de Subvenciones, prevé en su artículo 168.1.c, un régimen excepcional de adjudicación consistente en la concesión directa de subvenciones, cuando se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario; previniendo que las bases reguladoras para el otorgamiento directo de las subvenciones, se aprobaran por decreto del Consell, a propuesta de la conselleria competente por razón de la materia y previo informe de la conselleria competente en materia de hacienda. Dicho decreto no tendrá la consideración de disposición de carácter general.

En similares términos se pronuncia la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, respecto del citado régimen excepcional de adjudicación directa, que no se sujeta a los principios de publicitat i concurrència ni al procediment de concurrència competitiva.

Por ello, a propuesta de la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, con el informe favorable de la Conselleria de Hacienda y Modelo Económico, y previa deliberación del Consell, en su reunión del día 29 de diciembre de 2015,

## DECRETO

*Artículo 1. Objeto de la convocatoria, ámbito de aplicación y régimen jurídico*

1. El presente decreto tiene como objeto aprobar las bases reguladoras para la concesión de las ayudas directas de interés socio-sanitario destinadas a facilitar la adherencia a los tratamientos médicos prescritos por personal del Sistema Sanitario de la Comunitat Valenciana, que estén sujetos a financiación pública, correspondientes al periodo del ejercicio 2016.

2. Las subvenciones se aplicarán en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana a las personas titulares de la tarjeta sanitaria, expedida por la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, que tengan la condición de personas beneficiarias según el presente decreto.

3. De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 168.1.c de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, por las razones de interés público, social, económico o humanitario, acreditadas en el expediente del presente decreto, las subvenciones objeto del mismo, tienen carácter excepcional, por lo que se concederán de forma directa a las personas beneficiarias.

4. En tot allò no previst en el present decret serà aplicable el que estableix la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions i en els preceptes declarats bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el Reial Decret 88//2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

Respecte al procediment administratiu, serà aplicable la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú i, després de la seua entrada en vigor, la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

#### *Article 2. Finançament*

Les subvencions es concediran a càrrec dels pressupostos de la Generalitat per al 2016, secció 10, servei 02.95, programa pressupostari 412.25, capítol IV, línia de subvenció T7484000, «Ajudes a col·lectius especialment vulnerables per raons econòmiques i/o socials», import total màxim de 35.000.000 d'euros, sent la procedència i quantia dels fons, propis de la Generalitat.

#### *Article 3. No subjecció a polítiques de competència*

Les subvencions que es concedisquen a l'empara de la convocatòria realitzada d'acord amb les bases generals d'aquest decret, no necessiten la notificació a la Comissió Europea, per no reunir tots els requisits de l'apartat 1 de l'article 107 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, ja que van dirigides a persones que no exerceixen activitat econòmica.

#### *Article 4. Persones beneficiàries*

1. Seran beneficiàries de les ajudes objecte de regulació d'aquest decret, les persones que complisquen els requisits següents:

- a) Tindre la condició d'assegurat del Sistema Nacional de Salut (SNS) amb targeta sanitària individual expedida per la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i el garant de la qual siga l'INSS.
- b) Tindre la condició de pensionista de la Seguretat Social.
- c) Tindre un nivell d'ingressos inferior a una base liquidable de 18.000 euros anuals i tindre un règim d'aportació farmacèutica assignat TSI 002-01.

2. Així mateix tindran dret a les ajudes, que regula aquest decret, les persones que figuren com a beneficiàries dels assegurats que complisquen els requisits de l'apartat anterior. Aquestes persones beneficiàries han d'estar identificades com a tals en el Sistema d'Informació Poblacional de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública.

3. No podran ser beneficiàries d'aquestes ajudes, les persones en què concórrega alguna de les circumstàncies previstes en l'apartat 2 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, a excepció del requisit previst en la lletra e), atesa la naturalesa d'aquestes ajudes.

#### *Article 5. Despeses subvencionables*

Es consideren despeses subvencionables les quantitats abonades per tractaments farmacològics subjectes a finançament públic, prescrits pel personal mèdic del Sistema Sanitari Públic Valencià a les persones beneficiàries del present decret i adquirits en establiments autoritzats de la Comunitat Valenciana, en l'exercici 2016.

L'import màxim de l'ajuda per beneficiari no podrà superar en còmput anual, els 110 euros.

#### *Article 6. Procediment*

1. La tramitació de l'expedient es realitzarà per la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a instància de la persona interessada, per mitjà del model normalitzat adjunt al present decret, acompanyat de la documentació següent:

- a) Documentació de les despeses corresponents als tractaments farmacològics subjectes a finançament públic, prescrits pel personal mèdic del Sistema Sanitari Públic Valencià a les persones beneficiàries del present decret.
- b) Fotocòpia confrontada del document d'identificació del pare/mare o tutor, si és el cas.

4. En todo lo no previsto en el presente decreto será de aplicación lo establecido en la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones y en los preceptos declarados básicos de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el Real Decreto 88//2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

Respecto al procedimiento administrativo, será de aplicación la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y, tras su entrada en vigor, la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

#### *Artículo 2. Financiación*

Las subvenciones se concederán con cargo a los presupuestos de la Generalitat para el 2016, sección 10, servicio 02.95, programa presupuestario 412.25, capítulo IV, línea de subvención T7484000, «Ayudas a colectivos especialmente vulnerables por razones económicas y/o sociales», importe total máximo de 35.000.000 de euros, siendo la procedencia y cuantía de los fondos, propios de la Generalitat.

#### *Artículo 3. No sujeción a políticas de competencia*

Las subvenciones que se concedan al amparo de la convocatoria realizada conforme a las bases generales de este decreto, no precisan de su notificación a la Comisión Europea, por no reunir todos los requisitos del apartado 1 del artículo 107 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, puesto que van dirigidas a personas que no ejercen actividad económica.

#### *Artículo 4. Personas beneficiarias*

1. Serán beneficiarias de las ayudas objeto de regulación de este decreto, las personas que cumplan los siguientes requisitos:

- a) Ostentar la condición de asegurado del Sistema Nacional de Salud (SNS) con tarjeta sanitaria individual expedida por la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y cuyo garante sea el INSS.
- b) Ostentar la condición de pensionista de la Seguridad Social.
- c) Tener un nivel de ingresos inferior a una base liquidable de 18.000 euros anuales y tener un régimen de aportación farmacéutica asignado TSI 002-01.

2. Asimismo, tendrán derecho a las ayudas, que regula este decreto, las personas que figuren como beneficiarias de los asegurados que cumplan los requisitos del apartado anterior. Estas personas beneficiarias deben de estar identificadas como tales en el Sistema de Información Poblacional de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública.

3. No podrán ser beneficiarias de estas ayudas, las personas en las que concorra alguna de las circunstancias previstas en el apartado 2 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, a excepción del requisito previsto en la letra e), dada la naturaleza de estas ayudas.

#### *Artículo 5. Gastos subvencionables*

Se consideran gastos subvencionables las cantidades abonadas por tratamientos farmacológicos sujetos a financiación pública, prescritos por el personal médico del Sistema Sanitario Público Valenciano a las personas beneficiarias del presente decreto y adquiridos en establecimientos autorizados de la Comunitat Valenciana, en el ejercicio 2016.

El importe máximo de la ayuda por beneficiario no podrá superar en cómputo anual, los 110 euros.

#### *Artículo 6. Procedimiento*

1. La tramitación del expediente se realizará por la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, a instancia de la persona interesada, mediante el modelo normalizado adjunto al presente decreto, acompañado de la siguiente documentación:

- a) Documentación de los gastos correspondientes a los tratamientos farmacológicos sujetos a financiación pública, prescritos por el personal médico del Sistema Sanitario Público Valenciano a las personas beneficiarias del presente decreto.
- b) Fotocopia cotejada del documento de identificación del padre/madre o tutor, en su caso.



c) Fotocòpia confrontada del document d'identificació de la persona sol·licitant. En cas de menors, el llibre de família.

d) Model de domiciliació bancària, segons el model normalitzat adjunt al present decret, llevat que el compte bancari estiga d'alta en la Generalitat.

La sol·licitud contindrà declaració responsable de la persona sol·licitant que no està incursa en les prohibicions per a obtenir la condició de beneficiària, assenyalades en l'article 13 de Llei 38/2003, de 17 de Novembre, General de Subvencions.

2. El model de sol·licitud de subvenció estarà disponible en la pàgina web i en la guia PROP de la Generalitat ([www.prop.gva.es](http://www.prop.gva.es)).

3. Les sol·licituds es presentaran en el centre de salut on estiga adscrita la persona interessada, i en el cas de no existir aquesta adscripció, es presentarà en els serveis territorials de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, sitis a Alacant (c/ Girona, 26. 03001), Castelló de la Plana (c/ Hort dels Corders, 12. 12001) i València (Gran Via Ferran el Catòlic, 74. 46008). Sense perjudici de qualsevol altra de les formes previstes en l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

En cas d'enviament per correu certificat, la presentació de la sol·licitud en l'oficina de Correus corresponent haurà de fer-se d'acord amb el que disposa l'article 31 del Reial Decret 1829/1999, de 31 de desembre, pel qual s'aprova el reglament pel qual es regula la prestació dels serveis postals, en desplegament del que estableix la Llei 24/1998, de 13 de juliol, del Servei Postal Universal i de Liberalització dels Serveis Postals, en sobre obert, a fi que l'exemplar destinat a la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública siga datat i segellat abans de ser certificat. En el cas que la sol·licitud no estiga datada i segellada per l'oficina de Correus corresponent, s'entendrà com a data vàlida de presentació aquella que aparega en l'entrada de registre de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública.

4. El termini de presentació de les sol·licituds serà des de l'1 de gener fins al 31 de desembre de 2016.

5. No obstant això, els òrgans administratius de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, podran identificar d'ofici, en funció dels registres que es troben en poder de l'Administració, les persones beneficiàries d'aquestes ajudes i la realització de la despesa objecte de subvenció, en aquest supòsit no es necessitarà sol·licitud expressa.

6. Les persones beneficiàries que vulguen renunciar a l'ajuda objecte d'aquest decret, hauran d'omplir el model normalitzat adjunt al present decret i presentar-lo escrit en qualsevol de les formes assenyalades en el punt 3 d'aquest article.

#### *Article 7. Resolució i notificació del procediment*

1. En el procediment iniciat a instància de part, la resolució i, si és el cas, la denegació de la condició de persona beneficiària i perceptora de l'ajuda, s'atribueix segons el que preveu l'article 168.1.c, subapartat e) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Instrumental i de Subvencions, a la persona titular de la Gerència del Departament de Salut a què està adscrita la persona beneficiària, i en el cas dels departaments gestionats en règim de concessió administrativa al comissionat/ada, amb la proposta prèvia de l'òrgan gestor del centre de salut a què corresponga l'adscripció de la persona interessada.

El termini màxim per a tramitar, resoldre i notificar aquests expedients serà de dos mesos comptat des de la data de presentació de la sol·licitud.

Transcorregut el termini sense que haja recaigut una resolució, s'entendrà desestimada la sol·licitud de concessió de l'ajuda, de conformitat amb el que preveu l'article 44 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

2. La concessió i, si és el cas, la denegació de la condició de persona beneficiària i perceptora de l'ajuda, en el procediment iniciat d'ofici, s'atribueix segons el que preveu l'article 168.1.c, subapartat e) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'Hisenda Pública, del Sector Instrumental i de Subvencions, a la Secretària Autònoma de Salut Pública i del Sistema Sanitari Públic.

En aquests supòsits la notificació s'efectuarà per mitjà de publicació de la resolució en la pàgina web de la Conselleria de Sanitat Universal

c) Fotocopia cotejada del documento de identificación de la persona solicitante. En caso de menores, el libro de familia.

d) Modelo de domiciliación bancaria, según el modelo normalizado adjunto al presente decreto, salvo que la cuenta bancaria estuviere de alta en la Generalitat.

La solicitud contendrá declaración responsable de la persona solicitante de que no está incursa en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria, señaladas en el artículo 13 de Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2. El modelo de solicitud de subvención estará disponible en la página web y en la guía PROP de la Generalitat ([www.prop.gva.es](http://www.prop.gva.es)).

3. Las solicitudes se presentarán en el centro de salud donde esté adscrita la persona interesada, y en el caso de no existir dicha adscripción, se presentará en los servicios territoriales de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, sitios en Alicante (c/ Gerona, 26. 03001), Castellón de la Plana (c/ Huerto Sogueros, 12. 12001) y Valencia (Gran Vía Fernando El Católico, 74. 46008). Sin perjuicio de cualquier otra de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En caso de envío por correo certificado, la presentación de la solicitud en la oficina de Correos correspondiente, deberá hacerse de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 del Real Decreto 1829/1999, de 31 de diciembre, por el que se aprueba el reglamento por el que se regula la prestación de los servicios postales, en desarrollo de lo establecido en la Ley 24/1998, de 13 de julio, del Servicio Postal Universal y de Liberalización de los Servicios Postales, en sobre abierto, a fin de que el ejemplar destinado a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública sea fechado y sellado antes de ser certificado. En caso de que la solicitud no esté fechada y sellada por la oficina de Correos correspondiente, se entenderá como fecha válida de presentación aquella que aparezca en la entrada de registro de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública.

4. El plazo de presentación de las solicitudes será desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2016.

5. No obstante, los órganos administrativos de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, podrán identificar de oficio, en función de los registros que obran en poder de la Administración, a las personas beneficiarias de estas ayudas y la realización del gasto objeto de subvención, en cuyo supuesto no se precisará de solicitud expresa.

6. Las personas beneficiarias que quieran renunciar a la ayuda objeto de este decreto, deberán cumplimentar el modelo normalizado adjunto al presente decreto, presentando dicho escrito en cualquiera de las formas señaladas en el punto 3 de este artículo.

#### *Artículo 7. Resolución y notificación del procedimiento*

1. En el procedimiento iniciado a instancia de parte, la resolución y, en su caso, la denegación de la condición de persona beneficiaria y perceptora de la ayuda, se atribuye según lo previsto en el artículo 168.1.c, subapartado e) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Instrumental y de Subvenciones, a la persona titular de la Gerencia del Departamento de Salud al que está adscrita la persona beneficiaria, y en el caso de los departamentos gestionados en régimen de concesión administrativa al comisionado/a, previa propuesta del órgano gestor del centro de salud al que corresponda la adscripción de la persona interesada.

El plazo máximo para tramitar, resolver y notificar tales expedientes será de dos meses a contar desde la fecha de presentación de la solicitud.

Transcurrido el plazo sin que haya recaído resolución, se entenderá desestimada la solicitud de concesión de la ayuda, de conformidad con lo previsto en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2. La concesión y, en su caso, la denegación de la condición de persona beneficiaria y perceptora de la ayuda, en el procedimiento iniciado de oficio, se atribuye según lo previsto en el artículo 168.1.c, subapartado e) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Instrumental y de Subvenciones, a la Secretaria Autònoma de Salut Pública i del Sistema Sanitari Públic.

En tales supuestos la notificación se efectuará mediante publicación de la resolución en la pàgina web de la Conselleria de Sanidad Uni-

i Salut Pública i en els distints Centres de Salut. Així mateix, aquesta notificació serà posada en coneixement de la persona interessada a través del seu full de tractaments vigents.

#### *Article 8. Recursos*

1. Contra la resolució que es dicte en els expedients de tramitació a instància de part, que no esgota la via administrativa, podrà interposar-se un recurs d'alçada davant de la Secretària Autònoma de Salut Pública i del Sistema Sanitari Públic, en la forma i terminis establits en els articles 114 i següents de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

2. Contra la resolució que es dicte en els expedients tramitats d'ofici, que no esgota la via administrativa, podrà interposar-se recurs d'alçada davant de la consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, en la forma i terminis establits en els articles 114 i següents de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

#### *Article 9. Forma de pagament i justificació*

1. S'estableixen dos procediments de pagament de les ajudes: l'abonament directe a l'entitat col·laboradora titular de l'establiment autoritzat, o el reembossament a la persona beneficiària.

2. La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública acordarà amb les entitats col·laboradores el procediment per a efectuar l'abonament directe, que s'instrumentarà a través d'un conveni de col·laboració.

3. El pagament de la subvenció a la persona beneficiària en els procediments de reembossament s'efectuarà per mitjà de justificació per la persona beneficiària de l'import satisfet en concepte de tractaments farmacològics, tot això de conformitat amb el que estableix l'article 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat.

4. Respecte a la justificació de la despesa, de conformitat amb el que preveu l'article 169 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, s'efectuarà de la manera següent:

a) Quan l'ajuda siga concedida a sol·licitud de la persona interessada, la justificació de la despesa es realitzarà per mitjà de l'aportació per aquests dels corresponents fulls de tractament i de les factures de la despesa efectuada.

b) Quan l'ajuda siga concedida d'ofici per l'Administració, la justificació de la despesa consistirà en les corresponents factures presentades pels establiments autoritzats pels tractaments dispensats amb la periodicitat que s'establisca en el conveni de col·laboració previst en l'apartat 2 d'aquest article.

### DISPOSICIONS FINALS

#### *Primera. Producció d'efectes*

El present decret, després de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, produirà efectes a partir de l'1 de gener de 2016.

#### *Segona. Recursos*

D'acord amb l'article 168.1.c de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, el present decret no té consideració de disposició de caràcter general.

Contra les bases regulades pel present decret, que posen fi a la via administrativa, es podrà interposar un recurs contenciós administratiu en el termini de dos mesos, comptat des de l'endemà de la publicació, davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, de conformitat amb el que preveuen els articles 10 i concordants de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

València, 29 de desembre de 2015

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER

La consellera de Sanitat Universal i Salut Pública,  
CARMEN MONTÓN GIMÉNEZ

versal y Salud Pública y en los distintos Centros de Salud. Asimismo, dicha notificación será puesta en conocimiento de la persona interesada a través de su hoja de tratamientos vigentes.

#### *Artículo 8. Recursos*

1. Contra la resolución que se dicte en los expedientes de tramitación a instancia de parte, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Secretaria Autonómica de Salud Pública y del Sistema Sanitario Público, en la forma y plazos establecida en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2. Contra la resolución que se dicte en los expedientes tramitados de oficio, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse, recurso de alzada ante la consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, en la forma y plazos establecida en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

#### *Artículo 9. Forma de pago y justificación*

1. Se establecen dos procedimientos de pago de las ayudas: el abono directo a la entidad colaboradora titular del establecimiento autorizado, o el reembolso a la persona beneficiaria.

2. La Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública acordará con las entidades colaboradoras el procedimiento para efectuar el abono directo, que se instrumentará a través de un convenio de colaboración.

3. El pago de la subvención a la persona beneficiaria en los procedimientos de reembolso se efectuará mediante justificación por la persona beneficiaria del importe satisfecho en concepto de tratamientos farmacológicos, todo ello de conformidad con lo establecido en el artículo 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat.

4. Respecto a la justificación del gasto, de conformidad con lo previsto en el artículo 169 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, se efectuará de la siguiente forma:

a) Cuando la ayuda sea concedida a solicitud de la persona interesada, la justificación del gasto se realizará mediante la aportación por la misma de las correspondientes hojas de tratamiento y de las facturas del gasto efectuado.

b) Cuando la ayuda sea concedida de oficio por la Administración, la justificación del gasto consistirá en las correspondientes facturas presentadas por los establecimientos autorizados por los tratamientos dispensados con la periodicidad que se establezca en el convenio de colaboración previsto en el apartado 2 de este artículo.

### DISPOSICIONES FINALES

#### *Primera. Producción de efectos*

El presente decreto, tras su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*, producirá efectos a partir de 1 de enero de 2016.

#### *Segunda. Recursos*


De acuerdo con el artículo 168.1.c de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, el presente decreto no tiene consideración de disposición de carácter general.

Contra las bases reguladas por el presente decreto, que ponen fin a la vía administrativa, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de su publicación, ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, de conformidad con lo previsto en los artículos 10 y concordantes de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa.

Valencia, 29 de diciembre de 2015

El president de la Generalitat,  
XIMO PUIG I FERRER

La consellera de Sanidad Universal y Salud Pública,  
CARMEN MONTÓN GIMÉNEZ

	<b>SOL·LICITUD DE SUBVENCÍO PER A LA COMPENSACIÓ DE DESPESES - PROCEDIMENT PER A PENSIONISTES -</b>  <b>SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LA COMPENSACIÓN DE GASTOS - PROCEDIMIENTO PARA PENSIONISTAS -</b>		
<b>A DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT / DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE</b>			
PRIMER COGNOM <i>PRIMER APELLIDO</i>	SEGON COGNOM <i>SEGUNDO APELLIDO</i>	NOM <i>NOMBRE</i>	DATA DE NAIXEMENT <i>FECHA DE NACIMIENTO</i>
NÚMERO SIP <i>NUMERO SIP</i>	NACIONALITAT <i>NACIONALIDAD</i>	DOCUMENT D'IDENTITAT <i>DOCUMENTO DE IDENTIDAD</i> <input type="checkbox"/> DNI <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT/PASAPORTE	NÚMERO DE DOCUMENT D'IDENTITAT <i>NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD</i>
DOMICILI (carrer o plaça, número i porta) <i>DOMICILIO (calle o plaza, número y puerta)</i>		CP	LOCALITAT <i>LOCALIDAD</i>
PROVÍNCIA / <i>PROVINCIA</i>	TELÈFON / <i>TELÉFONO</i>	MÒBIL / <i>MÓVIL</i>	CORREU ELECTRÒNIC / <i>CORREO ELECTRÓNICO</i>
PENSIONISTA / <i>PENSIONISTA</i> NÚM. SS: _____ / _____  <input type="checkbox"/> TITULAR / <i>TITULAR</i> <input type="checkbox"/> BENEFICIARI / <i>BENEFICIARIO</i>			
<b>PER A MENORS, DADES DEL PARE, MARE O TUTOR QUE FIRMA / DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR QUE FIRMA, EN CASO DE MENORES</b>			
PRIMER COGNOM / <i>PRIMER APELLIDO</i>	SEGON COGNOM / <i>SEGUNDO APELLIDO</i>	NOM / <i>NOMBRE</i>	<input type="checkbox"/> DNI <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT / <i>PASAPORTE</i>
<b>B DOCUMENTACIÓ QUE APORTE / DOCUMENTACION APORTADA</b>			
<input type="checkbox"/> Documentació de les despeses corresponents als tractaments <i>Documentación de los gastos correspondientes a los tratamientos</i>  <input type="checkbox"/> Fotocòpia confrontada del document d'identificació de la persona sol·licitant. En el cas de menors, el llibre de família <i>Fotocopia cotejada del documento de identificación de la persona solicitante. En caso de menores, el libro de familia</i>  <input type="checkbox"/> Fotocòpia confrontada del document d'identificació del pare/mare o tutor, si és el cas. <i>Fotocopia cotejada del documento de identificación del padre/madre o tutor, en su caso.</i>  <input type="checkbox"/> Model de domiciliació bancària <i>Modelo de domiciliación bancaria</i>			
<b>C AUTORITZACIÓ PER A L'ACCÉS A DADES EXTERNES / AUTORIZACIÓN PARA EL ACCESO A DATOS EXTERNOS</b>			
La persona que subscriu autoritza la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública: - A actualitzar les dades del Sistema d'Informació Poblacional (SIP) amb la informació que aporten altres bases de dades administratives - A consultar i comprovar les dades declarades, amb garantia de confidencialitat, a través del sistema de verificació de dades d'identitat i residència i d'altres administracions públiques  La persona que suscribe autoriza a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública: - A actualizar los datos existentes en el Sistema de Información Poblacional (SIP), con la información aportada por otras bases de datos administrativas - La consulta y comprobación de los datos declarados, con garantía de confidencialidad, a través del sistema de verificación de datos de identidad y residencia y de otras administraciones públicas  <input type="checkbox"/> Autoritze / Autorizo <input type="checkbox"/> No autoritze / No autorizo			
<b>D DECLARACIÓ RESPONSABLE / DECLARACIÓN RESPONSABLE</b>			
<input type="checkbox"/> La persona que subscriu declara sota la seua responsabilitat que no està sotmesa a cap prohibició per a obtindre la condició de beneficiària de les que assenyala l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE num. 276, de 18/11/2003). <i>La persona que suscribe declara bajo su responsabilidad que no está incurso en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiaria, señaladas en el artículo 13 de Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General de Subvenciones (BOE num.276, de 18/11/2003)</i>			

(1/2) EXEMPLAR PER A LA CONSELLERIA DE SANITAT UNIVERSAL I SALUT PÚBLICA / EJEMPLAR PARA LA CONSELLERIA DE SANIDAD UNIVERSAL Y SALUD PÚBLICA

CSUSP - DGFFS

DIN-A4

IA - 19335 - 01 - E



**SOLICITUD DE SUBVENCIÓ PARA LA COMPENSACIÓ DE GASTOS  
- PROCEDIMENT PENSIONISTAS -  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LA COMPENSACIÓN DE GASTOS  
- PROCEDIMIENTO PARA PENSIONISTAS -**

**E SOL·LICITUD / SOLICITUD**

La persona interessada, o pare, mare o tutor, sol·licita la subvenció per a la compensació de despeses per a pensionistes. Així mateix, es compromet a comunicar a la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública qualsevol variació que es produisca en les seues dades personals.

*La persona interesada o padre, madre o tutor, solicita la subvención para la compensación de gastos para pensionistas. Así mismo, se compromete a comunicar a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, cualquier variación que se produzca en sus datos personales*

Localitat i data / Localidad y fecha \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**INFORMACIÓ ADDICIONAL / INFORMACION ADICIONAL**

**On s'ha de presentar la sol·licitud?**

- En el centre sanitari de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública que corresponga pel domicili
- En la Direcció Territorial de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, si no està adscript a cap centre sanitari
- En qualsevol de les formes previstes en l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de Novembre

**¿Dónde se debe presentar la solicitud?**

- En el centro sanitario de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, que corresponda por domicilio
- En la dirección Territorial de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, en caso de no adscripción a un centro sanitario
- En cualquiera de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre

Les dades de caràcter personal que conté este imprés poden ser incloses en un fitxer que tracta esta conselleria, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, de conformitat amb el que disposa l'article 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE número 298, de 14/12/1999).

*Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por esta Conselleria, como titular responsable del fichero, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/1999).*

**REGISTRE D'ENTRADA  
REGISTRO DE ENTRADA**

DATA D'ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETE  
FECHA ENTRADA EN EL ÓRGANO  
COMPETENTE



## MANTENIMENT DE TERCERS

### MANTENIMIENTO DE TERCEROS

<p style="text-align: center;">Espai reservat per a l'etiqueta identificativa (Si no disposesu d'etiquetes, feu constar a continuació les vostres dades identificatives, així com les del vostre domicili fiscal) <i>Espacio reservado para la etiqueta identificativa (Si no dispone de etiquetas, haga constar a continuación sus datos identificativos, así como los de su domicilio fiscal)</i></p>	<p style="text-align: center;">SENSE ETIQUETA IDENTIFICADORA, MARQUE (VER INSTRUCCIONS) PERSONA: <i>SIN ETIQUETA IDENTIFICATIVA, MARQUE (VER INSTRUCCIONES) PERSONA:</i></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;">           1 <input type="checkbox"/> FÍSICA RESIDENT <i>FÍSICA RESIDENTE</i> </td> <td style="width: 50%; border: none;">           5 <input type="checkbox"/> FÍSICA NO RESIDENT <i>FÍSICA NO RESIDENTE</i> </td> </tr> <tr> <td style="border: none;">           2 <input type="checkbox"/> JURÍDICA RESIDENT <i>JURÍDICA RESIDENTE</i> </td> <td style="border: none;">           6 <input type="checkbox"/> JURÍDICA NO RESIDENT <i>JURÍDICA NO RESIDENTE</i> </td> </tr> </table> <p style="text-align: center; border: none;"> <input type="checkbox"/> ALTA NOVA VERSIÓ <input type="checkbox"/> ALTA NOU PERCEPTOR <input type="checkbox"/> MODIFICACIÓ <input type="checkbox"/> BAIXA  <i>ALTA NUEVA VERSIÓN ALTA NUEVO PERCEPTOR MODIFICACIÓN BAJA</i> </p>	1 <input type="checkbox"/> FÍSICA RESIDENT <i>FÍSICA RESIDENTE</i>	5 <input type="checkbox"/> FÍSICA NO RESIDENT <i>FÍSICA NO RESIDENTE</i>	2 <input type="checkbox"/> JURÍDICA RESIDENT <i>JURÍDICA RESIDENTE</i>	6 <input type="checkbox"/> JURÍDICA NO RESIDENT <i>JURÍDICA NO RESIDENTE</i>
1 <input type="checkbox"/> FÍSICA RESIDENT <i>FÍSICA RESIDENTE</i>	5 <input type="checkbox"/> FÍSICA NO RESIDENT <i>FÍSICA NO RESIDENTE</i>				
2 <input type="checkbox"/> JURÍDICA RESIDENT <i>JURÍDICA RESIDENTE</i>	6 <input type="checkbox"/> JURÍDICA NO RESIDENT <i>JURÍDICA NO RESIDENTE</i>				

<b>A DADES DEL TERCER / DATOS DEL TERCERO</b>		
TIPUS DE DOCUMENT D'IDENTIFICACIÓ / TIPO DE DOCUMENTO DE IDENTIFICACION		
<input type="checkbox"/> NIF <input type="checkbox"/> CIF <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT / PASAPORTE	<input type="checkbox"/> TARGETA RESIDENT / TARJETA RESIDENTE <input type="checkbox"/> VAT	ALTRES IDENTIFICACIONS DE NO RESIDENTS / OTRAS IDENTIFICACIONES DE NO RESIDENTES
NÚM CODI PAÍS / Nº CÓDIGO PAÍS	NUM DOC. D'IDENTIFICACIÓ / Nº DOC. DE IDENTIFICACION	
PRIMER COGNOM O RAÓ SOCIAL / PRIMER APELLIDO O RAZÓN SOCIAL	SEGÓN COGNOM / SEGUNDO APELLIDO	NOM / NOMBRE
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)		C. POSTAL
LOCALITAT / LOCALIDAD	PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO

<b>B DADES BANCÀRIES / DATOS BANCARIOS</b>		
NOM O RAÓ SOCIAL DEL TITULAR / NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DEL TITULAR		
ENTITAT FINANCERA / ENTIDAD FINANCIERA		CODI ENTITAT / CÓDIGO ENTIDAD
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)	C. POSTAL	LOCALITAT / LOCALIDAD
SUCURSAL	CODI SUCURSAL / CODIGO SUCURSAL	D.C.
NÚMERO DEL COMPTE CORRENT / LLIBRETA / NÚMERO DE LA CUENTA CORRIENTE / LIBRETA		
IBAN / IBAN		

<b>C DECLARACIÓ / DECLARACIÓN</b>
<p>           Declare que són certes les dades anteriorment esmentades, que identifiquen el compte i l'entitat financera a través de les quals desitge rebre els pagaments que, en qualitat de creditor de la Generalitat Valenciana, pugen correspondre, ostentant el poder suficient per allò.  <i>Declaro que son ciertos los datos arriba reflejados, que identifican la cuenta y la entidad financiera a través de las cuales se desea recibir los pagos que en calidad de acreedor de la Generalitat Valenciana, puedan corresponder, ostentando el poder suficiente para ello.</i> </p> <p style="text-align: center;">           _____, ____ d _____ de _____            Firma de l'interessat o firmes mancomunades / Firma del interesado o firmas mancomunadas         </p> <p>           Firma: _____ NIF: _____ Firma: _____ NIF: _____            Com a: / En calidad de: _____ Com a: / En calidad de: _____         </p>

<b>D CERTIFICAT (a omplir per part del funcionari responsable de l'Àrea, Servici o departament gestor del gasto)</b> <b>CERTIFICACIÓN (a cumplimentar por parte de el funcionario responsable del Área, Servicio o departamento gestor del gasto)</b>
<p>           Comprovada la personalitat, capacitat i, si és procedent, representació amb què actua el compareixent o compareixents, així com que esta ha sigut declarada prou per a atorgar el present document de domiciliació de pagaments.  <i>Comprobada la personalidad, capacidad y, en su caso, representación con la que actúa el compareciente o comparecientes, así como que la misma ha sido declarada suficiente para otorgar el presente documento de domiciliación de pagos.</i> </p> <p style="text-align: center;">           Firma: _____ Cap de: / Jefe de: _____         </p>

Les dades de caràcter personal que conté l'imprés podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).  
*Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del mismo, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).*

CIT - IAC 07-04 DIN - A4 IA - TERCEROS - 01 - E





## MANTENIMENT DE TERCERS MANTENIMIENTO DE TERCEROS

### INSTRUCCIONS D'OMPLIMENT / INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN

Haurà d'omplir-se este imprés sempre que l'interessat iniciï la seua relació amb l'Administració de la Generalitat Valenciana (alta nou perceptor), o quan es tracte d'una nova domiciliació bancària i com a conseqüència d'alguna operació amb transcendència fiscal (alta nova versió).

Qualsevol modificació o variació posterior que afecte les dades consignades en l'apartat B (canvi de titularitat, poder, compte corrent, entitat financera, etc.), haurà de comunicar-se necessàriament al centre emissor de la despesa i emplenar nou imprés de manteniment de tercers (modificació).

Si la modificació consistira en un canvi d'entitat financera (alta nova versió), això no suposaria l'anul·lació de la que figurara en este imprés, excepte manifestació expressa (baixa).

Ompliu a màquina o amb lletres majúscules els espais requerits.

*Deberá cumplimentarse este impreso siempre que el interesado inicie su relación con la Administración de la Generalitat Valenciana (alta nuevo perceptor), o cuando se trate de una nueva domiciliación bancaria y como consecuencia de alguna operación con transcendencia fiscal (alta nueva versión).*

*Cualquier modificación o variación posterior que afecte a los datos consignados en el apartado B (cambio de titularidad, poder, cuenta corriente, entidad financiera, etc.), deberá comunicarse necesariamente al centro emisor del gasto y cumplimentar nuevo impreso de mantenimiento de terceros (modificación).*

*Si la modificación consistiera en cambio de entidad financiera (alta nueva versión), ello no supondría la anulación de la que figurase en el presente impreso, salvo manifestación expresa (baja).*

*Rellenara máquina o con letras mayúsculas los espacios requeridos.*

### DADES IDENTIFICATIVES DEL TERCER / DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO

1. Si no es disposa d'etiquetes òmpliga les dades de l'apartat A. En este cas, l'imprés haurà de ser presentat conjuntament amb la fotocòpia del document acreditatiu de la identitat.

2. Si qui firma la documentació és una persona diferent de l'interessat titular, s'adjuntarà fotocòpia del document acreditatiu de la seua identitat i de la representació o apoderament que tinga conferida.

3. El país, codi de país i VAT, dels països de la Unió Europea es detallen a continuació:

*1. Si no se dispone de etiquetas cumplimenten los datos del apartado A. En este caso, el impreso deberá ser presentado conjuntamente con la fotocopia del documento acreditativo de la identidad.*

*2. Si quien firma la documentación es una persona diferente del interesado titular, se adjuntará fotocopia del documento acreditativo de su identidad y de la representación o apoderamiento que tenga conferida.*

*3. El país, código de país y VAT de los países de la Unión Europea se detallan a continuación:*

CODI PAÍS CÓDIGO PAÍS	PAÍS	CODIVAT DE PAÍS CÓDIGO VAT DE PAÍS	CODI PAÍS CÓDIGO PAÍS	PAÍS	CODIVAT DE PAÍS CÓDIGO VAT DE PAÍS
004	Alemanya / Alemania	DE	003	Holanda/Països Baixos Holanda / Paises Bajos	NL
038	Àustria / Austria	AT	064	Hongria / Hungría	HU
017	Bèlgica / Bélgica	BE	005	Itàlia / Italia	IT
600	Xipre / Chipre	CY	007	Irlanda	IE
008	Dinamarca	DK	054	Letònia / Letonia	LV
011	Espanya / España	ES	055	Lituània / Lituania	LT
063	Eslovàquia / Eslovaquia	SK	018	Luxemburg / Luxemburgo	LU
091	Eslovènia / Eslovenia	SI	046	Malta	MT
053	Estònia / Estonia	EE	060	Polònia / Polonia	PL
032	Finlàndia / Finlandia	FI	010	Portugal	PT
001	França / Francia	FR	061	República Txeca / República Checa	CZ
006	Gran Bretanya/Regne Unit Gran Bretaña/Reino Unido	GB	030	Suècia / Suecia	SE
009	Grècia / Grecia	EL			

El VAT del tercer dels països de la Unió Europea es construeix registrant el codi VAT del país seguit del número d'identificació del tercer interessat (EX: NL800555806B01).

*El VAT del tercero de los países de la Unión Europea se construye registrando el código VAT del país seguido del número de identificación del tercero interesado (EJ: NL800555806B01).*

### DADES BANCÀRIES / DATOS BANCARIOS


4. El Codi IBAN és el número d'identificació internacional de comptes bancaris i haurà de ser facilitat per l'entitat financera.

*4. El Código IBAN es el número de identificación internacional de cuentas bancarias y deberá ser facilitado por la entidad financiera.*

### DECLARACIÓ / DECLARACIÓN

5. L'imprés de manteniment de tercers haurà de ser subscripta pel tercer interessat o el seu representant legal o apoderat.

*5. El impreso de mantenimiento de terceros deberá ser suscrita por el tercero interesado o su representante legal o apoderado.*

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>RENÚNCIA A LA SUBVENCIÓ PER A LA COMPENSACIÓ DE DESPESES          - PERSONES AMB DIVERSITAT FUNCIONAL – PENSIONISTES -          RENUNCIA A LA SUBVENCIÓN PARA LA COMPENSACIÓN DE GASTOS          - PERSONAS CON DIVERSIDAD FUNCIONAL – PENSIONISTAS -</b>		
<b>A DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT / DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE</b>			
PRIMER COGNOM / PRIMER APELLIDO	SEGON COGNOM / SEGUNDO APELLIDO	NOM / NOMBRE	DATA DE NAIXEMENT / FECHA DE NACIMIENTO
NÚMERO SIP	NACIONALITAT / NACIONALIDAD	DOCUMENT D'IDENTITAT / DOCUMENTO DE IDENTIDAD <input type="checkbox"/> DNI <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT/PASAPORTE	NÚMERO DE DOCUMENT D'IDENTITAT / NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD
DOMICILI (carrer o plaça, número i porta) / DOMICILIO (calle o plaza, número y puerta)		CP	LOCALITAT / LOCALIDAD
PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELEFONO	MÒBIL / MÓVIL	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO
SUBVENCIÓ A QUÈ RENUNCIA: / SUBVENCIÓN A LA QUE SOLICITA SU RENUNCIA: <input type="checkbox"/> PERSONA AMB DIVERSITAT FUNCIONAL / PERSONA CON DIVERSIDAD FUNCIONAL <input type="checkbox"/> PENSIONISTA / PENSIONISTA			
<b>DADES DEL PARE, MARE O TUTOR QUE FIRMA LA SOL·LICITUD, EN EL CAS DE MENORS / DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR QUE FIRMA LA SOLICITUD EN CASO DE MENORES</b>			
PRIMER COGNOM / PRIMER APELLIDO	SEGON COGNOM / SEGUNDO APELLIDO	NOM / NOMBRE	<input type="checkbox"/> DNI <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT / PASAPORTE
<b>B DOCUMENTACIÓ QUE APORTE / DOCUMENTACION APORTADA</b>			
<input type="checkbox"/> Fotocòpia confrontada del document d'identificació de la persona sol·licitant. En cas de menors, el llibre de família <i>Fotocopia cotejada del documento de identificación de la persona solicitante. En caso de menores, el libro de familia</i>			
<input type="checkbox"/> Fotocòpia confrontada del document d'identificació del pare/mare o tutor, si és el cas. <i>Fotocopia cotejada del documento de identificación del padre/madre o tutor, en su caso.</i>			
<b>C AUTORIZACIÓ PER A L'ACCÉS A DADES EXTERNES / AUTORIZACIÓN PARA EL ACCESO A DATOS EXTERNOS</b>			
<p>La persona que subscriu autoritza la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A actualitzar les dades del Sistema d'Informació Poblacional (SIP) amb la informació que aporten altres bases de dades administratives</li> <li>- A consultar i comprovar les dades declarades, amb garantia de confidencialitat, a través del sistema de verificació de dades d'identitat i residència i d'altres administracions públiques</li> </ul> <p>La persona que suscribe autoriza a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A actualizar los datos existentes en el Sistema de Información Poblacional (SIP), con la información aportada por otras bases de datos administrativas</li> <li>- La consulta y comprobación de los datos declarados, con garantía de confidencialidad, a través del sistema de verificación de datos de identidad y residencia y de otras administraciones públicas</li> </ul> <p style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> Autoritze / Autorizo                      <input type="checkbox"/> No autoritze / No autorizo       </p>			
<b>D SOL·LICITUD / SOLICITUD</b>			
<p>La persona interessada o pare, mare o tutor, RENUNCIA a la subvenció per a la compensació de despeses. Així mateix, es compromet a comunicar a la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública qualsevol variació que es produisca en les seues dades personals.</p> <p>La persona interesada o padre, madre o tutor, RENUNCIA a la subvención para la compensación de gastos. Así mismo, se compromete a comunicar a la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, cualquier variación que se produzca en sus datos personales</p>			
Localitat i data / Localidad y fecha _____, _____, _____ de _____  Firma: _____			

(1/2) EXEMPLAR PER A LA PERSONA INTERESSADA / EJEMPLAR PARA LA PERSONA INTERESADA

CSUSP - DGFP

DIN-A4

IA - 19334 - 01 - E



**RENÚNCIA A LA SUBVENCIÓ PER A LA COMPENSACIÓ DE DESPESES**  
**- PERSONES AMB DIVERSITAT FUNCIONAL – PENSIONISTES -**  
**RENUNCIA A LA SUBVENCIÓN PARA LA COMPENSACIÓN DE GASTOS**  
**- PERSONAS CON DIVERSIDAD FUNCIONAL – PENSIONISTAS -**

**INFORMACIÓ ADDICIONAL / INFORMACION ADICIONAL**

On s'ha de presentar la sol·licitud?

- En el centre sanitari de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública que corresponga pel domicili
- En la Direcció Territorial de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, si no està adscript a cap centre sanitari
- En qualsevol de les formes previstes en l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de Novembre

¿Dónde se debe presentar la solicitud?

- En el centro sanitario de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, que corresponda por domicilio
- En la dirección Territorial de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, en caso de no adscripción a un centro sanitario
- En cualquiera de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre

(12) EXEMPLAR PER A LA PERSONA INTERESSADA / EJEMPLAR PARA LA PERSONA INTERESADA

CSUSP - DGFFS

DIN-A4

IA - 19334 - 02 - E

Les dades de caràcter personal que conté este imprés poden ser incloses en un fitxer que tracta esta conselleria, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, de conformitat amb el que disposa l'article 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE número 298, de 14/12/1999).

*Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por esta Conselleria, como titular responsable del fichero, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificaci3n, cancelaci3n y oposici3n, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protecci3n de Datos de Carácter Personal (BOE n3 298, de 14/12/1999).*

REGISTRE D'ENTRADA  
 REGISTRO DE ENTRADA

DATA D'ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETENT  
 FECHA ENTRADA EN EL ÓRGANO  
 COMPETENTE